

ZSILVÖLVINAPLÓ

ELFIZETÉSI ÁR:

1 évre	40 lei
6 évre	70 lei
1 évre	130 lei

Felolós szerkesztő: **EVLEN EUGEN**

Szerkesztő: **MOLNÁR SÁNDOR**

Társadalmi hetilap.

Főmunkatárs: **LÉVAL LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHÍV:

Strada Cimilrutul (Temeş-ú. 6.)

Megjelenik szombaton

Mit akar a szociálista párt?

A romániai szociálista pártok föderációjának politikai gyakorlati programja

Politikai jogok

Az általános szavazati jog az összes képviselő- és közigazgatási testületekben, amely az össze 20 éven felüli lakosokat nemre, vallásra és nemzetségre való tekintet nélkül megilletse.

Román állampolgár lehet minden állandó lakihelyű bírő egyén, aki magát annak nyilváníta.

Arányos képviselői rendszer. A parlamenti választásnál az egész ország egy választókerületnek tekintendő a leadott szavazatok arányában állapításuk meg a megválasztottak száma. A szavazás községekben történik, a szavazás napja törvényben szólna legyen. Csak választott képviselők lehetnek.

A nép közvetlen megkeresése azon joggal, hogy törvényeket javasoljon és a parlament által elfogadott törvényeket elfogadjon vagy elvetson. Önkrendelkezés úgy az államban, tartományban, megyében, mint községben.

A képviselőházi kiküldetés megbízása csak két évre terjedhet, de megillető fizetés illesse meg őket megbízatásuk egész tartama.

A szentitás megszüntetése.

A hivatalnok legyenek felelősök tetteikért és vagyonuk eredetért.

Egyéni jogok

Sajtó-, egyesületi, szabadegyleti gyűlékezési, szervezkedési szabadság, a közhalválnokok szervezkedési szabadsága, az egyéni szabadság tisztelgetben tartása — csak a polgári igazságszolgáltatás legyen jogosult eljárni —, az önkényes letartóztatások megtiltása és az állam részéről ezekért járó kárérdek kompenzációja.

A testi fenntartás megszüntetése és szigorú büntetés azokra, akik ezt a bárbar rendszert alkalmazzák.

A tükörsendőség és csendőrség megszüntetése ezeknek helyettesítése községi rendőrséggel.

A politikai letartóztatások részére kivétel bántamód.

A parlamenti mentelmi jog tiszteletben tartása.

Önkormányzat

A közigazgatás decentralizációja, tartomány-, megyei, községi önkormányzatok minden helyi ügyben.

Politikai, igazságügyi és kulturális önkormányzat az összes nemzeti kisebbségek számára az állam szuverenitásának ellentét nélkül.

Összes szerzett jogok tiszteletben tartása. A csatlót területeken érvényben lévő törvények csak a parlament által legyenek hatályon kívül helyezhetők vagy módosíthatók.

Igazságszolgáltatás

Az igazságszolgáltatás függetlenségének biztosítása, az igazságszolgáltatási ingyensége, az esküdteknek az általános közvetlen és titkos választói jog alapján való megválasztása, az összes állampolgároknak a rendes igazságszolgáltatás alá való helyezése.

Oktatásügy

Kötelező, ingyenes, laikus és az összes nemzeti kisebbségek igényének és fejlettségének megfelelő közoktatás. A községek kötelező legyenek az iskolás gyermekekkel, kórával és könyvekkel ellátni.

Az iskolai kort meg nem érte gyermekek részére gyermekotthonok a többiek részére iskolai kórák.

A szegény ifjak, akik kiváló tehetséggel bírnak, támogatást, tanulmányi befejezésre a község és az állam által támogatásban részesítendőek még 18 életük befejezése után is.

Hadsereg

Az állandó hadsereg helyettesítése egy demokratikus elvek alapján szervezett nemállami alak, amelyek csak védelmi feladatokra legyenek; a nép általános levegővezetése; a katonai igazságszolgáltatás a katonai bírósági

törvénykönyvek előlése; a militarizálás megszüntetése; a katonai hatalomnak a polgári hatalomnak való alárendelése, a hadsereg ellátása aítól, hogy a belső harcokba belevaítók, csak a parlamenti határozatason a háború és béke kérdésében.

Szövetkezetek

A munkásszövetkezetek mentesítése mindenféle adó és egyéb káros korlátozások alól.

A munka törvényhozása.

A bére, munkaidő- és munkafeltételek egy, az érdekeltektől szakszervezetek, a községek vagy a fogasztók és az állam kiküldetéséből alakult bizottságok határozat meg. Szakszervezeteknek, mint a munkásság törvényes képviselőinek elismerése.

A megosztások és kivételek nélküli 8 órás maximális munkanap.

Az éjjeli munka eltiltása ott, ahol az üzemi természete a megszakításokat technikailag megengedi, kivétel nélkül megszüntetendő a nők és gyermekek éjjeli munkája.

Vasárnapi munkaszüneti legkevesebb 36 órai pihenéssel, ami minden ünnemnél alkalmazandó, tekintet nélkül annak természetére és nagyságára.

Munkafeltételekkel valószínű, a munkásszervezetek részvétele a munkajogi ellenőrzésben saját választott felügyelői vagy felügyelői által.

Pénzbüntetésre azt nem változtatott szigorú büntetés kórássa azon munkaadókra, akik a munkavédelmi törvényeket megszegik.

Az összes városi és falusi munkásoknak, alkalmazottaknak, öregeknek és árvákban biztosítása betegségi, baleseti, munkanélküliségi, munkaközpontosság és agorkor esetére kizárólag az állam és a munkaadó terhére. A biztosítópénztárak teljes autonómia.

Szolgálati szabályzat a tisztviselői részére.

Szabad közlekedési jog a munkások részére a saját polgárok megillető gazdasági jogokkal.

A munkások és munkaadók közötti vitás kérdések mindig egy egyenlő számú munkások és munkaadók által, egy bíró vezetése alatt álló bizottság által legyenek eldöntve. Védők lehessenek a szakszervezetek alkalmazottai, ellenőrzési és javaslati joggal.

Hatályon kívül helyezése mindazon törvényeknek, amelyek a szervezkedési és a sztrájkjogi ellentét vagy korlátozások.

A társadalmi gyámoltatás

A társadalmi gyámoltatásban várossok és falvakban való ügyszervezés.

Egy orvos, egy szülésznő, egy állatorvos és egy betegintézet minden faluban.

Az egészségügyi szolgáltatások kiegészítése a városokban egy nagy szébesztő intézmény felállításával a városvédelmi oshályai, szakkórházak és laboratorumok minden megye székhelyén.

Iskolák felállításai ápolónők és szülésznők számára.

Az ápolók, ápolók és szülésznők anyagi és erkölcsi színvonalának fejlesztése.

Gyermekek helyi felállításai és a szegény családok gyermekét számára ingyenes kórássa.

Az országok: pechilis betegségének, u. m.: a pellagra, profilaxis és paludismus, valamint a tüdővész vérből és alkoholizmus leküzdése.

A beteg és lábadozó munkások és szenvedő gyermekek számára sanatóriumok és lábadozóhelyek felállításai.

Menhelyek felállításai a lehetetlen aggok és krónikus betegek számára.

A hadirokkantak, hadlárak és hadlörvegek számára szükségükhoz mért nyugdíjak.

Pénzügyek

Az összes törvénybeiktató módon szerzett vagyonok elkobozása.

Progresszív adó a vagyonra, jövedelemre és ökökségre, az oldaldai örökösödés előlésevel egy feltétlenül szükséges minimumnak kivételével. A követeit adók, vámk, valamint az összes gazdaság-politikai intézkedések előlése, amelyek a közérdek kórára egy kedvezményezett kisebbség javára állanak fenn.

Az agrárkérdés

A R Sz P. Szöv. úgy véli, hogy egy széleskörű, a parasztság érdekeinek megfelelő agrárreform csak a politikai hatalomnak a munkásság által való megszerzése után lehetséges.

Addig is kéri az agrártörvény revizóját, követlen követeljen a megmaradt nagybirtokoknak közös városi vagy községi tulajdonba való adását, a kártalanítási mértéke az 1914. évi bérszusszorosa, legyen a paraszti gazdasági felszervezés láttassék el, sítb.

Vegyesek

Az egyház és állam szétválasztása, az egyházi vagyonok elkobozása, az egyház vezetése és igazgatása a hívók által.

Megszorító törvények előlése.

A nő és férfi politikai egyenjogúsága.

Olcsó és egészséges lakások építése és a megillető nagy lakások elkobozása a községek által.

Szocializálás

Az állami iparvállalatok (békéltető a monopoli-mukok) és az arra már megért magánvállalatok, valamint közlekedési eszközök, hitelintézetek és biztosítási társaságok szocializálása.

Külpolitika

A titkos diplomácia előlése.

Barátságos viszony az összes népekkel.

Az államok közötti konfliktusoknak döntőbírósság által való elintézése.

Területeknek egy országától a másiktól való csatlósítása csak az ott lakók szavazása alapján történhessen az általános érdekek figyelembevételével.

A békészerződés revíziója.

Vegyed és olvasd!

A gazdasági szakszervezetek a munkásságnak a védő szerveit, amely minden bajban támogatja és megillető tagjait. Szervezkedjétek!

A szociálizmus az emberi műveltség legmagasabb fokát jelenti. Olvassatok tudományos könyveket, mert a Tudás hatalom. A hatalom tudás.

A szociálizmus való nevelés azt jelenti, hogy embertársainkat értékes egyéniségek fejlesszük, akik községek a maguk, felelőseik és a községek iránt való (óbb és magababandru kötelezettséget vállalni és teljesíteni). A szociálizmus való nevelés azt jelenti, hogy szétváljunk az önzés, a gondolat- és szeretetnélküliségtől, amelyek a lelkeket a magánérdek szolgálatjává létesítik. A szociálizmus való nevelés annyit jelenti, hogy megismerjük a természetet való kötelezettség, azt az akaratot, hogy Isten országát létrehozuk a földön, vagyis, hogy elhagyjuk a legnagyobb és legmagasabb ideált, amit az ember egyáltalán elérhet: az Istennek áldozást.

Az alkohol mérég, öl, butít. A mai társadalom legnagyobb szegénye az a sok sok millió szegény ember, amely az alkohol mérgeitől lesz erőtlenség nyomorult és tüdővész. A mai társadalom érdeke, hogy az alkohol továbbra is butaságá döntsön a munkásság millióit. A szociálizmus azonban a butaság helyett a műveltséget és az öntudat emberből az öntudatos embert akarja megteremteni. *Legyetek tojaj a Szociálista pártok.*

Nem az a fontos a szociálista pártban, hogy hány tag van benne, hanem az, hogy az öntudat elég erős-e ahhoz, hogy kormányzóképes legyen.

Consumul muncitorilor din Valea-Jiului S. A. Petroșani

FILIALE: VULCAN, ANINOASA, PETRILA

In Petroșani: Str. Mihai Viteazul 11 și în Piață Str. Regele Ferdinand 17.

Face comerț de măcelărie, mezeluri, brutărie, coloniale, manufactură (textile), tutun, sare, săpun, cereale și de ori ce alte articole necesare

gospodăriilor

Vinde la toată lumea,
mai efin ca ori unde!

Zsivölgyi Munkás Szövetkezet Részvénytársaság Petroșeni

FIÓKOK: VULKÁN, ANINOSZA, PETRILA

Petroșeniben: Str. Mihai Viteazul 11 és Str. Regele Ferdinand 17, a Piacon.

Foglalkozik a kereskedelem minden ágával. Ajánlja dusan felszerelt fűszer, termény, divatáru, dohány, só, szappan, husáru és hideg felvágott raktárát.

Legolcsóbb beszerzési forrás!

Pontos kiszolgálás!



Kérünk

mindenütt **Thomas Rex** világhírű sör.
Kapható az összes étteremben és sörcsarnokokban. Ezenkívül ajánlja a legfinomabb **bor** és **lőkör** raktárát.

Thomas-féle sörraktár Petroșeni.

Lőwy Sándor versenyáruhaza Petroșeni Hirdetmény.

Nagyérdemű vevőimet vanszerencsém értesíteni, hogy **Uriszbőségomban** elsőrendű szabászm vezetése és válogatott jó munkásaim által felelősség mellett készítek:

Öltönyöket, Jaquetteket, Frackot, Smokingot, Raglánt, Télikabátot, Uniformisokat.

Kivánságra szabásmozmat bárhová gyönyörű colectióval leküldöm.

Oriási raktár belföldi és valódi angol szövetekben.
Sürgös esetekben ruhák 24 óra alatt készülnek el.

Tisztelettel:
Lőwy Sándor

PARKKAL SZEMBENI

Valódi svájci órák, jeggyűrűk, ajándéktárgyak **BIEBERNÉL**

PARKKAL SZEMBENI

Egyetlen háztartásban sem hiányozhat a legjobb sűrűpor. **Jilax**! Kérjen mindenütt **Jilax**-ot! Akinek háztartásában Jilax nincs Az nem tudja mi a drága kincs.

Legjobb és legolcsóbb árút csak a

„Turul”

cipőüzletben kaphat

Petroșeni fiókjában.

Strada Regele Ferdinand.

Krausz és Társa

Órák és ékszerek

Petroșeni, Str. Reg. Ferdinand No. 61.

Órák, ékszerek, ezüst és china-ezüst díszárgyak
Legnagyobb választék optikai cikkekben.

Parvágép és kerékpárakár.

Mechanikai műhely.

Steaua României

román biztosító intézet București

elvállal a legjutányosabb feltételek mellett bányászokat élet és balesetbiztosításra.

Fűgűnyökség Petroșeniben

Strada Regele Ferdinand 37. szám (Joanovits-ház.)

FEDERALA REGIONALĂ

„JIUL”

Sediu central în Craiova. Str. Jules Michelet No. 6.

Sucursale la T.-Severin, Caracal, Tg.-Jiu și Petroșani.
Moară perfecționată la Craiova cu capacitate de măcină 6 vagoane în 24 ore.

240 Cooperative Societate din Oltenia — Capital subscris Lei 1.385.900 — Capital vărsat Lei 1.276.957
Fonduri de Rezervă și Amortismente Lei 6.500.000
Fonduri de Rulment Lei 50.000.000

Face tot felul de operațiuni comerciale, aprovizionări și desfaceri de mărfuri și cereale, pe cont propriu și în comision, industria lizare produse lor soluții prin moară s'a etc. Primește depozite spre fructificare și mărfuri în consignatie.

A tavaszsi újdonságok megérkeztek a

„DERBY”
cipőüzletbe.

Egy vásárlás meggyőz arról, hogy nem dobtá ki hiába pénzt.

Petroșeni Str. Reg. Ferdinand u.